Instrukcja obsługi

Dyktafon 8 GB / 32 GB

Model: Q65

1. Wstęp

Dziękujemy za wybór dyktafonu Q65. Urządzenie umożliwia nagrywanie dźwięku w trybie normalnym oraz w trybie aktywowanym głosem, a także odtwarzanie nagrań i plików muzycznych. Dyktafon pozwala na łatwe przesyłanie danych do komputera oraz konfigurację dodatkowych funkcji, takich jak planowe nagrywanie. Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

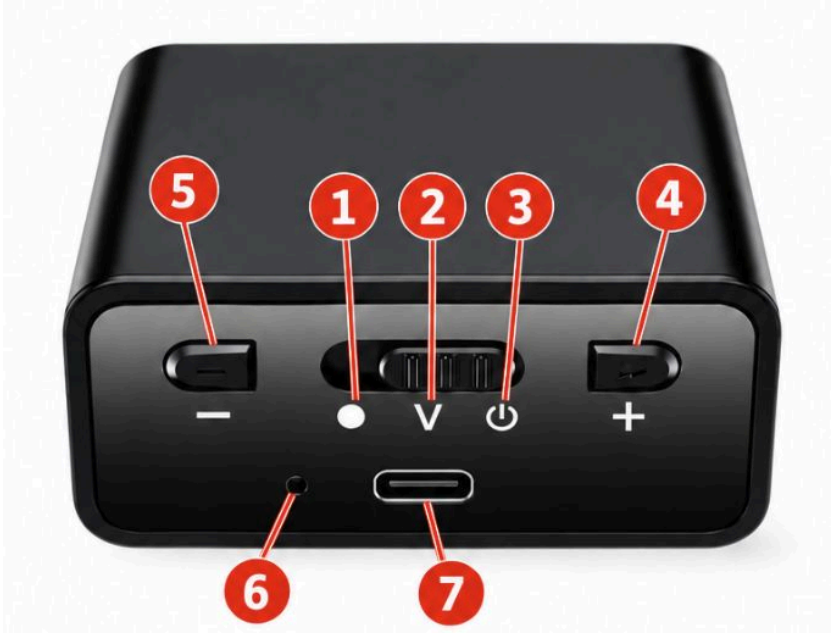
---

2. Zawartość opakowania

- 1x Dyktafon Q65
- 1x Słuchawki przewodowe
- 1x Kabel USB-C
- 1x Instrukcja obsługi

---

3. Elementy produktu



1. Pozycja **kropka (•)** - Uruchamia nagrywanie normalne lub odtwarzanie.
2. Pozycja **V** - Uruchamia nagrywanie aktywowane głosem.
3. Pozycja **„wyłącz”** (*power off*) - Zapisuje nagranie i wyłącza urządzenie.
4. **Przycisk „+”** – Służy do regulacji głośności, przełączania utworów, sprawdzania statusu nagrywania oraz obsługi funkcji rozszerzonych.
5. **Przycisk „–”** – Służy do regulacji głośności, przełączania między muzyką a nagraniem oraz obsługi funkcji rozszerzonych.

6. **Dioda LED** – Sygnalizuje stan urządzenia: czerwona (nagrywanie normalne / ładowanie), niebieska (nagrywanie aktywowane głosem / pełne naładowanie), fioletowa (tryb pauzy).
7. **Port słuchawkowy** / **ładowania** / **danych** – Służy do podłączenia słuchawek, kabla danych oraz ładowarki.

---

4. Specyfikacja techniczna

Parametr	Wartość
Pamięć wewnętrzna	8 GB / 32 GB (w zależności od zakupionego wariantu)
Jakość nagrywania domyślnie	192 kbps
Jakość nagrania	Od 32 kbps do 1536 kbps
Rozmiar nagrania	1 min ~ 1.3 MB
Format zapisu plików	WAV/MP3/WMA
Obsługiwane systemy	Windows, Mac OS, Linux
Czas ładowania	Do 4 godzin
Wbudowany akumulator	1000 mAh
Czas pracy	Do 200 godzin
Zasilanie	USB-C, 5 V
Kolor	Czarny
Wymiary	41 x 20 x 41 mm
Waga	47 g

---

5. Funkcje nagrywania

5.1. Nagrywanie normalne

Bez słuchawek przesuń przełącznik w pozycję oznaczoną **kropką (•)**, aby rozpocząć nagrywanie normalne.

5.2. Nagrywanie aktywowane głosem

Bez słuchawek przesuń przełącznik w pozycję oznaczoną literą **V**, aby rozpocząć nagrywanie aktywowane głosem.

> Nagrywanie aktywowane głosem to inteligentne nagrywanie, które automatycznie rozpoczyna się, gdy jest wykrywany dźwięk, i zatrzymuje się, gdy jest cisza, oszczędzając miejsce w pamięci.

5.3. Zapisywanie nagrań

Aby zapisać pliki nagrań, przesuń przełącznik w pozycję **„wyłącz”** (*power off*), a następnie wyłącz urządzenie.

> UWAGA! Nie podłączaj urządzenia do komputera podczas nagrywania, ponieważ pliki mogą zostać utracone.

5.4. Sprawdzanie statusu nagrywania

Podczas nagrywania przytrzymaj przycisk **„+”** – czerwona dioda mignie raz, wskazując, że rejestrator jest w trybie pracy. W trybie nagrywania aktywowanego głosem miga niebieska dioda.

---

6. Funkcje odtwarzania

6.1. Odtwarzanie nagrań

1. Podłącz słuchawki do urządzenia.
2. Przesuń przełącznik w pozycję oznaczoną **kropką (•)**, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki lub nagrań.

6.2. Przełączanie między muzyką a nagraniem

Krótkie naciśnięcie przycisku **„–”** pozwala przełączyć się między odtwarzaniem muzyki a odtwarzaniem nagrań.

6.3. Regulacja głośności

Podczas odtwarzania przytrzymaj przycisk **„+”** lub **„–”**, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

6.4. Przełączanie utworów

Podczas odtwarzania krótkie naciśnięcie przycisku **„+”** przełącza na następny utwór.

---

7. Ładowanie urządzenia i podłączanie do komputera

Włóż kabel danych do odpowiedniego portu w urządzeniu, upewniając się, że jest dobrze podłączony.

UWAGA! Urządzenie należy ładować przy napięciu 5 V. Użycie szybkiego ładowania 9 V może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Do odczytu danych używaj oryginalnego kabla danych – inne kable mogą nie działać prawidłowo.

7.1. Ładowanie podczas przesyłania danych

1. Podłącz kabel danych do portu słuchawkowego/ładowania/danych w urządzeniu, a następnie podłącz go do komputera lub ładowarki, aby naładować urządzenie.

Zaleca się użycie kabla USB do ładowania przez komputer.

2. Użyj adaptera z prądem ładowania **1 A lub mniejszym**, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia lub ryzyka niebezpieczeństwa.

Produkt nie zawiera standardowego adaptera zasilającego.

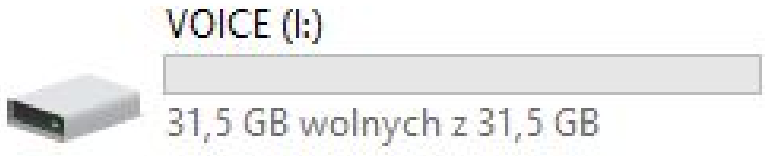
3. Podczas ładowania rejestrator miga na czerwono; gdy jest naładowany, dioda zmienia się na niebieską i świeci ciągłym światłem.

---

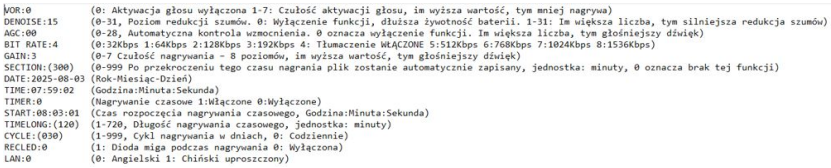
8. Podłączanie do komputera i konfiguracja pracy urządzenia

UWAGA! Przed podłączeniem dyktafonu do komputera upewnij się, że jest wyłączony i nie nagrywa. W przeciwnym razie pliki mogą zostać uszkodzone.

1. Podłącz dyktafon do komputera za pomocą kabla USB. Po kilku sekundach dyktafon powinien być widoczny w systemie jako nośnik pamięci.



2. Kliknij dwukrotnie, aby wybrać plik „Factory.txt”, i otwórz go.



```
VOR:0          (0: Aktywacja głosu wyłączona 1-7: Czułość aktywacji głosu, im wyższa wartość, tym mniej nagrywa)
DENOISE:15     (0-31, Poziom redukcji szumów. 0: Wyłączenie funkcji, dłuższa żywotność baterii. 1-31: Im większa liczba, tym silniejsza redukcja szumów)
AGC:00         (0-28, Automatyczna kontrola wzmocnienia. 0 oznacza wyłączenie funkcji. Im większa liczba, tym głośniejszy dźwięk)
BIT RATE:4     (0:32Kbps 1:64Kbps 2:128Kbps 3:192Kbps 4: Tłumaczenie WŁĄCZONE 5:512Kbps 6:768Kbps 7:1024Kbps 8:1536Kbps)
GAIN:3         (0-7 Czułość nagrywania - 8 poziomów, im wyższa wartość, tym głośniejszy dźwięk)
SECTION:(300)  (0-999 Po przekroczeniu tego czasu nagrania plik zostanie automatycznie zapisany, jednostka: minuty, 0 oznacza brak tej funkcji)
DATE:2025-08-03 (Rok-Miesiąc-Dzień)
TIME:07:59:02  (Godzina:Minuta:Sekunda)
TIMER:0        (Nagrywanie czasowe 1:Włączone 0:Wyłączone)
START:08:03:01 (Czas rozpoczęcia nagrywania czasowego, Godzina:Minuta:Sekunda)
TIMELONG:(120) (1-720, Długość nagrywania czasowego, jednostka: minuty)
CYCLE:(030)    (1-999, Cykl nagrywania w dniach, 0: Codziennie)
RECLED:0       (1: Dioda miga podczas nagrywania 0: Wyłączona)
LAN:0          (0: Angielski 1: Chiński uproszczony)
```

Powyżej znajduje się lista opcji, które można skonfigurować, oraz krótki opis każdej z nich.

8.1. Konfiguracja planowego nagrywania

Urządzenie ma możliwość nagrywania według harmonogramu podanego przez użytkownika.

```
TIMER:0         (Nagrywanie czasowe 1:Włączone 0:Wyłączone)
START:08:03:01  (Czas rozpoczęcia nagrywania czasowego, Godzina:Minuta:Sekunda)
TIMELONG:(120)  (1-720, Długość nagrywania czasowego, jednostka: minuty)
CYCLE:(030)     (1-999, Cykl nagrywania w dniach, 0: Codziennie)
```

Na powyższym przykładzie, w momencie, w którym zmienimy wartość **TIMER:0** na **TIMER:1**, urządzenie będzie nagrywać przez 120 minut od 8:03:01 co 30 dni.

Wskazówki

1. Wypnij dyktafon prawidłowo, aby uniknąć utraty danych.
2. Jeśli ikona dyktafonu jako dysk się nie pojawi, wyłącz i ponownie uruchom urządzenie, a następnie spróbuj jeszcze raz podłączyć je do komputera.

---

9. Funkcje rozszerzone

9.1. Pauzowanie i usuwanie plików

Pauza

Podczas odtwarzania naciśnij jednocześnie przyciski **„+”** i **„–”**, aby przejść do trybu pauzy (fioletowa dioda miga powoli). Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij krótko przycisk **„+”** dwukrotnie.

Usuwanie pojedynczego pliku

W trybie pauzy przytrzymaj przycisk **„–”**, aby usunąć aktualnie odtwarzany plik (niebieska dioda miga szybko, co oznacza sukces).

Usuwanie wszystkich plików

W trybie pauzy przytrzymaj jednocześnie przyciski **„+”** i **„–”**, aby usunąć wszystkie pliki (czerwona dioda miga szybko, co oznacza sukces).

> W trybie odtwarzania nagrań usuwane są wszystkie nagrania, a w trybie odtwarzania muzyki – cała muzyka.

9.2. Przewijanie do przodu i do tyłu

Aktywacja trybu przewijania

Gdy urządzenie jest wyłączone, wykonaj następujące kroki:

1. Podłącz słuchawki za pomocą kabla adaptera.
2. Przesuń przełącznik na pozycję **kropki (•)**.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **„–”** przez 5 sekund.

Przewijanie podczas odtwarzania

Przytrzymaj przycisk **„+”**, aby przewinąć do przodu, lub przytrzymaj przycisk **„–”**, aby przewinąć do tyłu.

W tym trybie głośność nie może być regulowana.

9.3. Nagrywanie podczas ładowania

1. Podłącz ładowarkę przez kabel danych.
2. Przesuń przełącznik na pozycję **„włącz”** (oznaczoną **kropką (•)**) lub **„nagrywanie aktywowane głosem”** (oznaczoną literą **V**).
3. Naciśnij przycisk **„+”** po pięciu sekundach, gdy czerwona lub niebieska dioda miga, następnie zwolnij przycisk.
4. Po wyłączeniu diody urządzenie wejdzie w tryb nagrywania podczas ładowania.
5. Aby zakończyć, przesuń przełącznik na pozycję **„wyłącz”** (*power off*), aby zapisać plik nagrania i wyłączyć urządzenie.

9.4. Słuchanie podczas nagrywania / Funkcja wspomagania słuchu

1. Gdy urządzenie jest wyłączone, przesuń przełącznik na pozycję **„włącz”** (oznaczoną **kropką (•)**) lub **„nagrywanie aktywowane głosem”** (oznaczoną literą **V**).
2. Podłącz słuchawki, aby rozpocząć słuchanie podczas nagrywania.
3. Aby zakończyć i zapisać plik nagrania, przesuń przełącznik na pozycję **„wyłącz”** (*power off*).

---

10. Środki ostrożności

- Urządzenie należy ładować przy napięciu 5 V. Użycie szybkiego ładowania 9 V może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Do odczytu danych używaj oryginalnego kabla danych – inne kable mogą nie działać prawidłowo.
- Nie podłączaj urządzenia do komputera podczas nagrywania, ponieważ pliki mogą zostać utracone.
- Przed podłączeniem dyktafonu do komputera upewnij się, że jest wyłączony i nie nagrywa.
- Używaj adaptera z prądem ładowania 1 A lub mniejszym, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia lub ryzyka niebezpieczeństwa.
- Podczas ładowania lub podłączania do komputera zawsze przełącz urządzenie w pozycję „wyłącz”. Przy odłączaniu poczekaj, aż dioda zgaśnie, zanim zaczniesz używać urządzenia.
- Po zakończeniu nagrywania, niezależnie od tego, czy rejestrator jest włączony czy wyłączony, przełącz urządzenie w pozycję „wyłącz”, aby zapisać plik nagrania. W przeciwnym razie plik nagrania zostanie utracony.
- Urządzenie jest wyposażone w inteligentny system resetowania – przed podłączeniem do komputera zawsze zapisz plik nagrania.
- Ze względu na wysoką jakość nagrań pliki są stosunkowo duże – zaleca się regularne przenoszenie plików na komputer. Producent nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.

11. FAQ - Najczęściej zadawane pytania

1. Nie można nagrywać – co zrobić?

Wykonaj kopię zapasową ważnych plików i sformatuj urządzenie na komputerze. Jeśli urządzenie działa normalnie po sformatowaniu, przyczyną mogła być infekcja wirusowa komputera, która spowodowała nieprawidłowe działanie rejestratora. Zaleca się przeskanowanie komputera **programem antywirusowym**, aby uniknąć trwałego uszkodzenia urządzenia.

---

2. Dioda wskaźnika nie reaguje lub zachowuje się nietypowo – co zrobić?

Wykonaj kopię zapasową ważnych plików, a następnie przywróć ustawienia fabryczne urządzenia. Po podłączeniu do komputera otwórz „Mój komputer", znajdź dysk urządzenia, kliknij prawym przyciskiem myszy, wybierz opcję **„Formatuj"**, a następnie zaznacz **„Szybkie formatowanie"** (*Quick Format*). Dzięki temu ustawienia fabryczne zostaną przywrócone, a większość problemów zostanie wyeliminowana.

---

3. Urządzenie nie reaguje po podłączeniu do komputera za pomocą kabla danych – co zrobić?

Upewnij się, że używasz **oryginalnego kabla danych** i sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo podłączona. Jeśli komputer nadal nie reaguje, spróbuj podłączyć urządzenie do innego komputera. Niektóre komputery mogą nie rozpoznać urządzenia z powodu braku odpowiednich sterowników. Jeśli mimo prób urządzenie nie zostanie rozpoznane, skontaktuj się z serwisem posprzedażnym lub działem obsługi klienta.

---

4. Jakie napięcie ładowania jest bezpieczne dla urządzenia?

Urządzenie należy ładować przy napięciu **5 V**. Użycie szybkiego ładowania 9 V może spowodować uszkodzenie urządzenia.

---

5. Czy mogę używać dowolnego kabla USB do przesyłania danych?

Nie – do odczytu danych należy używać **oryginalnego kabla danych**, ponieważ inne kable mogą nie działać prawidłowo.

---

6. Co się stanie, jeśli podłączę urządzenie do komputera podczas nagrywania?

Nie należy tego robić – pliki nagrań mogą zostać **utracone**. Przed podłączeniem do komputera urządzenie powinno być wyłączone i nie powinno nagrywać.

---

7. Jak uruchomić nagrywanie aktywowane głosem?

Bez słuchawek przesuń przełącznik w pozycję oznaczoną literą **V**. Nagrywanie rozpocznie się automatycznie, gdy zostanie wykryty dźwięk, i zatrzyma się w ciszy, co pozwala oszczędzać miejsce w pamięci.

---

8. Jakie formaty plików obsługuje dyktafon?

Urządzenie nagrywa w formacie **WAV**, natomiast odtwarza pliki w formatach **MP3, WMA i WAV**.

Dziękujemy za wybór naszego produktu! W razie pytań – skontaktuj się z naszym **Działem Obsługi Klienta**.